

C-397

First Session, Thirty-ninth Parliament,
55 Elizabeth II, 2006-2007

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-397

An Act to change the name of the electoral district of Victoria

FIRST READING, FEBRUARY 1, 2007

NOTE

2nd Session, 39th Parliament

This bill was introduced during the First Session of the 39th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the First Session. The number of the bill remains unchanged.

MS. SAVOIE

C-397

Première session, trente-neuvième législature,
55 Elizabeth II, 2006-2007

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-397

Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Victoria

PREMIÈRE LECTURE LE 1^{ER} FÉVRIER 2007

NOTE

2^e session, 39^e législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la première session de la 39^e législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M^{ME} SAVOIE

SUMMARY

This enactment changes the name of the electoral district of Victoria to “Victoria — Oak Bay”.

SOMMAIRE

Le texte vise à modifier le nom de la circonscription électorale de Victoria en le remplaçant par « Victoria — Oak Bay ».

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-397

PROJET DE LOI C-397

An Act to change the name of the electoral
district of Victoria

Loi visant à modifier le nom de la circonscrip-
tion électorale de Victoria

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

Name changed
to "Victoria—
Oak Bay"

1. In the representation order declared in
force by proclamation of August 25, 2003,
under the *Electoral Boundaries Readjustment
Act*, paragraph 35 of that part relating to the
Province of British Columbia is amended by
substituting the name "Victoria — Oak Bay" for
the name "Victoria".

1. Dans le décret de représentation électorale
5 déclaré en vigueur par la proclamation prise le
25 août 2003 en vertu de la *Loi sur la révision
des limites des circonscriptions électorales*, le
paragraphe 35 de la partie relative à la province
de la Colombie-Britannique est modifié par la
10 substitution du nom « Victoria — Oak Bay » au
nom « Victoria ».

Nom modifié :
« Victoria —
Oak Bay »

391449

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:
Publishing and Depository Services
Public Works and Government Services Canada
Ottawa, Ontario K1A 0S5
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757
publications@pwgsc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :
Les Éditions et Services de dépôt
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0S5
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757
publications@tpsgc.gc.ca
<http://publications.gc.ca>